

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1024/2006

z 5. júla 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 573/2003 stanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania rozhodnutia Rady 2003/18/ES, pokiaľ ide o koncesie formou colných kvót Spoločenstva na určité výrobky z obilnín s pôvodom v Rumunsku, a meniace a dopĺňajúce nariadenie (ES) č. 2809/2000

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

## Článok 1

Nariadenie (ES) č. 573/2003 sa mení a dopĺňa takto:

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2003/18/ES z 19. decembra 2002 o uzavretí protokolu upravujúceho obchodné aspekty Európskej dohody zriaďujúcej pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Rumunskom na strane druhej s cieľom zohľadniť výsledky rokovaní medzi stranami o nových vzájomných poľnohospodárskych koncesiách <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 3 ods. 2,

1. Vkladá sa tento článok 1a:

keďže:

## „Článok 1a

Prevádzkovateľ môže na každé poradové číslo a príslušné týždenné obdobie podať len jednu žiadosť o dovoznú licenciu podľa článku 2 ods. 1. Keď prevádzkovateľ predloží viac ako jednu žiadosť, všetky žiadosti sa zamietnu a zábezpeky zložené pri predkladaní žiadostí prepadajú v prospech príslušného členského štátu.“

(1) V súlade s rozhodnutím 2003/18/ES Spoločenstvo sa zaviazalo stanoviť na každý obchodný rok dovoznú colnú kvótu s nulovou colnou sadzbou na pšenicu a súraž a kukuricu s pôvodom v Rumunsku.

2. Článok 2 sa mení a dopĺňa takto:

(2) Vzhľadom na skúsenosti získané počas uplatňovania nariadenia Komisie (ES) č. 573/2003 <sup>(2)</sup> je potrebné objasniť a zjednodušiť niektoré ustanovenia uvedeného nariadenia.

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Žiadosti o dovoznú licenciu sa podajú u príslušných orgánov členských štátov najneskôr do 13.00 hod. bruselského času druhý pondelok každého mesiaca.

(3) Na overenie skutočného stavu množstiev požadovaných jednotlivými prevádzkovateľmi je potrebné určiť povinnosť prevádzkovateľa predložiť len jednu žiadosť o dovoznú licenciu na každé poradové číslo a na každé príslušné týždenné obdobie a stanoviť sankciu v prípade nerešpektovania tejto povinnosti.

Žiadateľ predloží svoju žiadosť o licenciu príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je zaregistrovaný na účely DPH.

(4) Nariadenie (ES) č. 573/2003 by sa malo preto príslušne zmeniť a doplniť.

Každá žiadosť o licenciu je na množstvo nepresahujúce množstvo, ktoré je k dispozícii na dovoz príslušného výrobku v danom obchodnom roku.“;

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Ak celkové množstvá na každý daný výrobok od začiatku obchodného roka a množstvo uvedené v odseku 2 presahujú kvótu na daný obchodný rok, Komisia stanoví najneskôr tretí pracovný deň po termíne na podanie žiadostí samostatný koeficient odpočítania, ktorý sa má uplatniť na požadované množstvá.“;

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 18.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 82, 29.3.2003, s. 25. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 777/2004 (Ú. v. EÚ L 123, 27.4.2004, s. 50).

c) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Po prípadnom uplatnení pridelovacích koeficientov stanovených podľa odseku 3 príslušné orgány členských štátov vydajú štvrtý pracovný deň, ktorý nasleduje po dni podania žiadosti, dovozné licencie zodpovedajúce žiadostiam oznámeným Komisii podľa odseku 2.

Príslušné orgány členských štátov v deň vydania dovozných licencií elektronicky odošlú Komisii najneskôr do

18.00 hod. bruselského času celkové množstvo, ktoré je výsledkom súčtu množstiev, na ktoré boli v ten istý deň vydané dovozné licencie, na základe vzoru uvedeného v prílohe.“

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. júla 2006

*Za Komisiu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*členka Komisie*